

FLUSH VALVE

Installation Instructions:

1. Turn off water supply valve.
2. Flush toilet and drain tank. Use sponge to remove remaining water.
3. Remove wing nuts and washers (A) and lift tank off toilet bowl.
4. Remove tank to bowl gasket (B) & remove locknut (C) with nut or spud wrench, lift out old flush valve.
5. Reverse process connecting refill tube in top of new flush valve.
6. Connect trip lever to flush valve either using a direct connection placing the trip lever through trip lever holder or using a chain link connection between lever and chain tab.
7. Turn on water supply valve. As tank fills, examine underside for leaks.

NOTE: Use caution when re-installing the tank to bowl bolts. Over tightening the nuts can break the china tank.

VÁLVULA DE DESCARGA

Instrucciones de Instalación:

1. Cerrar el suministro de agua.
2. Descargue el inodoro y drene el tanque. Utilice una esponja para quitar el agua restante.
3. Retire las tuercas de ala y las arandelas (A) y saque el tanque.
4. Desaloje la arandela tanque-taza (B) y la tuerca de seguridad (C) con una llave inglesa y saque la válvula de descarga usada.
5. Vuelva a armar en sentido inverso conectando el tubo de relleno en la parte superior de la válvula de descarga nueva.
6. Conecte la palanca de disparo a la válvula de descarga ya sea utilizando la conexión directa que coloca la palanca de disparo a través del asa de la válvula de descarga o utilizando una conexión de acoplamiento de cadena entre la palanca y la lengüeta.
7. Abra la válvula del suministro de agua. Mientras el tanque se llene, examine la superficie inferior por goteras.

NOTA: Tenga cuidado cuando reinstale los tornillos que sujetan el tanque con la taza. Si aprieta demasiado las tuercas puede romper el tanque.

